

## A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

### I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

#### I.1) AZ AJÁNLATKÉRŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

<b>Hivatalos név: Méhkerék Község Önkormányzata</b>		
<b>Postai cím: Kossuth u. 80</b>		
Város/Község: Méhkerék	Postai irányítószám: 5726	Ország: Magyarország
<b>Kapcsolattartási pont(ok):</b> Címzett: Tát Margit	Telefon: 06 (66) 277-760	
E-mail: mehkerek@gmail.com	Fax: 06 (66) 277-783	
<b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b> Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.mehkerek.hu A felhasználói oldal címe (URL):		

#### I.2) A NYERTES AJÁNLATKÉRŐKÉNT SZERZŐDŐ FÉL NEVE ÉS CÍME

<b>Hivatalos név: Pupe és Pupe Bau Kft.</b>		
<b>Postai cím: Táncsics M. u. 16.</b>		
Város/Község: Méhkerék	Postai irányítószám: 5726	Ország: Magyarország
<b>Kapcsolattartási pont(ok):</b> Címzett: Pojendán György	Telefon:	
E-mail:	Fax:	
<b>Internetcím(ek) (adott esetben)</b> Az ajánlattevő általános címe (URL):		

### II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

#### II.1) MEGHATÁROZÁS

<b>II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés: Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében „Méhkerék-Mezőgazdasági Kereskedelmi Központ építési munkálatai”</b>			
<b>II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye</b> <i>(Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás megrendelés –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)</i>			
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Építési beruházás</b>		<input type="checkbox"/> <b>Árubeszerzés</b>	<input type="checkbox"/> <b>Szolgáltatás megrendelés</b>
Kivitelezés	X	Adásvétel	Szolgáltatási kategória száma:oo <i>(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)</i>
Tervezés és kivitelezés	o	Lízing	
Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően	o	Bérlés	
		Részletvétel	
		Ezek kombinációja	
<input type="checkbox"/> <b>Építési koncesszió</b>			<input type="checkbox"/> <b>Szolgáltatási koncesszió</b>
A teljesítés helye: 5726 Méhkerék, Kossuth u. 78. sz. NUTS-kód HU332			
<b>II.1.3) A szerződéskötés időpontja</b> Dátum: 2012/08/21 (év/hó/nap)			
<b>II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége</b> Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében Méhkerék, Kossuth u. 78. sz. alatti ingatlan átalakítása, bővítése mezőgazdasági kereskedelmi központ működtetése céljából.			

<b>II.1.5) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)</b>		
	<b>Fő szójegyzék</b>	<b>Kiegészítő szójegyzék (adott esetben)</b>
<b>Fő tárgy</b>	45.00.00.00-7	0000-0 0000-0
<b>További tárgy(ak)</b>	45.10.00.00-8 45.20.00.00-9 45.31.00.00-3 45.32.00.00-6 45.33.00.00-9 45.35.00.00-5 45.40.00.00-1	0000-0 0000-0 0000-0 0000-0 0000-0 0000-0 0000-0 0000-0

## II.2) A KÖZBESZERZÉS ÉRTÉKE

<b>Az ellenszolgáltatás összege</b> <i>(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)</i>	Áfa nélkül	Áfával Áfa (%)
Érték: 50.663.437.- Pénznem: HUF	o	X 27,00

## II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS HATÁRIDEJE

<p>Az időtartam hónapban: oo vagy napban: oooo (a szerződés megkötésétől számítva)</p> <p>VAGY:</p> <p>Kezdés: 2012/ 08/21 (év/hó/nap) Befejezés: 2013/02/15 (év/hó/nap) VAGY: a teljesítés határideje</p> <p>a) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: oooo/ oo/oo(év/hó/nap) b) ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: oooo/ oo/oo (év/hó/nap)</p> <p>A szerződés határozatlan időtartamra szól? o igen o nem</p> <p>ÉS</p> <p>A szerződés teljesítésének az ajánlatkérőként szerződő fél által elismert időpontja: oooo/oo/oo (év/hó/nap)</p> <p>Az ellenszolgáltatás teljesítésének időpontja: oooo/ oo/oo (év/hó/nap)</p>
--

## II.4) A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE (RÉSZTELJESÍTÉSE) SZERINTI MENNYISÉG ÉS ELLENSZOLGÁLTATÁS

<b>II.4.1) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség:</b>		
Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében Méhkerék, Kossuth u. 78. sz. alatti ingatlan átalakítása, bővítése mezőgazdasági kereskedelmi központ működtetése céljából.		
<b>II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege</b> <i>[Csak a teljesített (részteljesített) végleges összértéket kérjük megadni számokkal]</i>	Áfa nélkül	Áfával Áfa (%)
Érték: 50.663.437.- Pénznem: HUF	o	X 27,00

## III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

### III.1) Az eljárás fajtája

<b>III.1.1) Az eljárás fajtája</b>	
<b>III. 1.1.1.) A Kbt. XII-XIII. fejezete szerinti eljárás esetén</b>	
o Nyílt	o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

<ul style="list-style-type: none"> <li>o Meghívásos</li> <li>o Gyorsított meghívásos</li> <li>o Versenypárbeszéd</li> <li>o Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos</li> <li>o Gyorsított tárgyalásos</li> <li>o Hirdetmény nélküli tárgyalásos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos</li> </ul>	
<b>III. 1.1.2.) A Kbt. XIV. fejezete szerinti eljárás esetén</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>o Nyílt</li> <li>o Meghívásos</li> <li>o Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos</li> <li>o Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos</li> <li>o Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos</li> <li>o Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos</li> <li>o Hirdetmény nélküli tárgyalásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos</li> </ul>	
<b>III. 1.1.3) A Kbt. Harmadik része szerinti eljárás esetén</b>		
<b>Klasszikus ajánlatkérők</b>	<b>Közszolgáltató ajánlatkérők</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>o A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás</li> </ul>	
<p>A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Nyílt</li> <li>o Meghívásos</li> <li>o Gyorsított meghívásos</li> <li>o Versenypárbeszéd</li> <li>o Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos</li> <li>o Gyorsított tárgyalásos</li> <li>X Hirdetmény nélküli tárgyalásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos</li> </ul>	<p>A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o Nyílt</li> <li>o Meghívásos</li> <li>o Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos</li> <li>o Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos</li> <li>o Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos</li> <li>o Hirdetmény nélküli tárgyalásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos</li> <li>o Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos</li> </ul>	

hirdetmény nélküli tárgyalásos		
--------------------------------	--	--

### III.2) ÉRTÉKELÉSI SZEMPONTOK

#### III.2.1) Értékelési szempontok *(csak a megfelelőt jelölje meg)*

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

VAGY (adott esetben a Kbt. 123. §-a szerinti eljárásban)

Egyéb:

---

---

### III.3) HIVATKOZÁS A LEFOLYTATOTT KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSSAL KAPCSOLATOS KORÁBBI KÖZZÉTÉTELEKRE/TÁJÉKOZTATÁSRA

#### III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító felhívásra *(adott esetben)*

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: 0000/S 000-0000000

A hirdetmény közzétételének időpontja: 0000/00/00 *(év/hó/nap)*

ÉS / VAGY

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 00000/0000 *(KÉ-szám/évszám)*

A hirdetmény közzétételének időpontja: 0000/00/00 *(év/hó/nap)*

#### III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja *(adott esetben)*

Dátum: 0000/00/00 *(év/hó/nap)*

#### III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: 0000/S 000-0000000

A hirdetmény közzétételének időpontja: 0000/00/00 *(év/hó/nap)*

ÉS / VAGY

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 6742/2013 *(KÉ-szám/évszám)*

A hirdetmény közzétételének időpontja: 2013/05/13 *(év/hó/nap)*

### IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

#### IV.1) SZERZŐDÉSSZERŰ TELJESÍTÉS

IV.1.1) A szerződés teljesítése szerződészerű volt-e?  igen  nem

IV.1.2) Nem szerződészerű teljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka:

---

IV.1.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe:

---

## IV.2) SZERZŐDÉSSZERŰ RÉSZTELJESÍTÉS

IV.2.1) A szerződés részteljesítése szerződés szerű volt-e?  igen  nem

IV.2.2) Nem szerződés szerű részteljesítés esetén a szerződés szegés típusa, leírása, indoka:

IV.2.3) A szerződés szegést elkövető(k) neve, címe:

## IV.3) SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

IV.3.1) A szerződést módosították-e?  igen  nem

IV.3.2) Hivatkozás a szerződés módosításáról szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 00000/0000 (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének időpontja: 0000/00/00 (év/hó/nap)

## V. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

V.3) E TÁJÉKOZTATÓ ELKÉSZÍTÉSÉNEK IDOPONTJA: 2013/02/15 (év/hó/nap)